

## Draft Regulations

### Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

#### Scale of fees and duties related to the development of wildlife

##### — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing before the expiry of the 45-day period to Denis Gagnon, Director General responsible for Faune Québec, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, 880, chemin Sainte-Foy, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 4X4.

CLAUDE BÉCHARD,  
*Minister of Natural Resources  
and Wildlife*

#### Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife\*

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 78.6, 97, 121, par. 1 and 162, par. 10)

**1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by inserting the following subdivision after section 7:

\* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908), was last amended by the regulation made by Order in Council 932-2005 dated 12 October 2005 (2005, *G.O.* 2, 4536). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 September 2007.

“§5. *Replacement of a licence*

**7.1.** The cost for replacing a hunting, fishing or trapping licence that has been lost, stolen or rendered unusable is \$4.39.”.

**2.** Section 14 is amended by adding the following after subparagraph *g* of paragraph 1:

“(h) Wild turkey: \$3.25;”.

**3.** Section 14.1 is amended by adding the following after paragraph 4:

“(5) Wild turkey: \$5”.

**4.** Schedule I is amended

(1) by adding the following after paragraph *c* of section 2:

“(d) White-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20 (No. 2)

i. resident \$33.05”;

(2) by adding the following after section 7:

“8 Small game using a bird of prey

i. resident \$14.05

ii. non-resident \$73.17”;

(3) by adding the following after section 8:

“9 Wild turkey

i. resident \$22.00”.

**5.** Schedule II is amended by adding the following for “Moose” in the column “2003-2004 and subsequent years”, as regards each wildlife sanctuary except Chic-Chocs and Port-Daniel: “Right of access fee per hunter or group of hunters”:

“\$386.50 per stay, per group of 3 or 4 hunters of which at least one is under 18 years of age”.

**6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8370

## Draft Regulation

An Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., c. A-2.1)

### Distribution of information and protection of personal information

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the distribution of information and the protection of personal information, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation seeks to facilitate access to information held by certain public bodies and establishes special measures to protect personal information.

For that purpose, it identifies the documents or information accessible by law that public bodies subject to the Regulation are required to distribute through a website. It provides measures to protect personal information concerning, in particular, information or electronic service systems, surveys and video-surveillance. The draft Regulation also designates the persons responsible for the implementation of those obligations.

The Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Robert Parent, 875, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 4Y8; telephone: 418 528-8024; fax: 418 528-8094; e-mail: robert.parent@mce.gouv.qc.ca

Any interested person wishing to comment on this matter may submit written comments to the undersigned, 875, Grande Allée Est, bureau 5.741, Québec (Québec) G1R 4Y8, within the 45-day period.

BENOÎT PELLETIER,  
*Minister responsible for Canadian  
Intergovernmental Affairs,  
Aboriginal Affairs, Francophones within Canada,  
the Reform of Democratic Institutions  
and Access to Information*

## Regulation respecting the distribution of information and the protection of personal information

An Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., c. A-2.1, ss. 16.1, 63.2 and 155; 2006, c. 22, ss. 9 and 34)

### DIVISION I SCOPE

**1.** This Regulation applies to a public body referred to in section 3 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., c. A-2.1), except the Lieutenant-Governor, the National Assembly, persons designated by the Assembly to an office under its jurisdiction and public bodies referred to in sections 5 to 7 of the Act. It does not apply to professional orders.

### DIVISION II PERSONS RESPONSIBLE

*§1. Deputy Minister or chief executive officer of a public body*

**2.** The Deputy Minister or the chief executive officer of a public body must

(1) oversee the implementation of the responsibilities and obligations assigned by this Regulation to the public body under his or her responsibility;

(2) set up and be responsible for a committee on access to information and the protection of personal information; that committee is to be composed of the person in charge of access to information and the protection of personal information and, where applicable, the person responsible for information security and the person responsible for document management; the function of the committee is to support the Deputy Minister or the chief executive officer of the public body in the performance of his or her duties and obligations and, for that purpose, the committee may retain the services of any other person whose expertise is necessary for the performance of its function;

(3) see that staff members and management staff or officers of the public body are made aware of and receive training on the obligations and procedures concerning access to information and the protection of personal information;